



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Novoferm tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

erklärt hiermit, dass die nachfolgend aufgeführten Produkte bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen folgender Richtlinien entsprechen:

2014/53/EU      Funkanlagenrichtlinie  
2011/65/EU      RoHS-Richtlinie, inklusive Anhang II nach (EU) 2015/863

**Gerät:**                      **Empfänger für Tore und allgemeine Schaltaufgaben sowie Torantriebe mit integriertem Empfänger**

**f = 433,92 MHz , mit Antenne l = 173 mm**

**Typ:**                      **E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3 MHz, mit Antenne l = 86 mm**

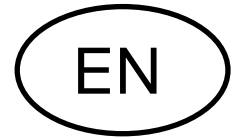
**Typ:**                      **HQAM868, TRX-868**

**Folgende Normen wurden angewendet:**

**ETSI EN 300220-2      V3.1.1 (2016-11)  
ETSI EN 301489-1      V2.2.0 (2017-03)  
ETSI EN 301489-3      V2.1.1 (2017-03)  
EN 50581 :2012  
EN 62368-1:2014 + AC:2015  
EN 62479:2010**

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Geschäftsführer -



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**Novoform tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

declares herewith, that the products designated below comply with the relevant fundamental requirements of the following directive:

2014/53/EU      Radio Equipment Directive  
2011/65/EU      RoHS Directive including Annex II according to (EU) 2015/863

**Product:**                    **Door receiver and receiver for universal switching commands as well as door drives with integrated receiver**

**f = 433.92 MHz , l = 173 mm with antenna**

**Type:**                    **E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868.3 MHz , l = 86 mm with antenna**

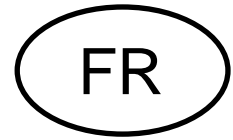
**Type:**                    **HQAM868, TRX-868**

**Following standards are used:**

**ETSI EN 300220-2      V3.1.1 (2016-11)  
ETSI EN 301489-1      V2.2.0 (2017-03)  
ETSI EN 301489-3      V2.1.1 (2017-03)  
EN 50581 :2012  
EN 62368-1:2014 + AC:2015  
EN 62479:2010**

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Managing Director -



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

**Novoform tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

déclare par la présente que les produits ci-après énoncés se conforment, à condition d'être utilisés conformément à leur destination, aux exigences des directives suivantes :

2014/53/EU	Directive sur les installations radioélectriques
2011/65/EU	Directive RoHS, y compris annexe II conformément à (EC) 2015/863

**Appareil :** Récepteur de portes et tâches de commutation générales, ainsi que entraînements porte avec récepteur intégré

**f = 433,92 MHz, avec antenne l = 173 mm**

**Types :** E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433

**f = 868,3 MHz, avec antenne l = 86 mm**

**Types:** HQAM868, TRX-868

**Les normes suivantes ont été appliquées :**

ETSI EN 300220-2 V3.1.1 (2016-11)  
ETSI EN 301489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ETSI EN 301489-3 V2.1.1 (2017-03)  
EN 50581 :2012  
EN 62368-1:2014 + AC:2015  
EN 62479:2010

Dortmund, 16.08.2021

Dirk Gößling  
- Managing Director -



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

**Novoform tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

verklaart hiermee dat de hiernavolgend vermelde producten bij doelmatig gebruik de fundamentele eisen van de volgende richtlijnen vervullen:

2014/53/EU      Richtlijn inzake radioapparatuur  
2011/65/EU      RoHS-richtlijn, inclusief bijlage II volgens (EU) 2015/863

**Toestel:                      Ontvanger voor deuren en voor algemene schakeltaken, evenals deuraandrijvingen met geïntegreerde ontvanger**

**f = 433,92 MHz , met antenne l = 173 mm**

**Type:                        E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3 MHz , met antenne l = 86 mm**

**Type:                        HQAM868, TRX-868**

**De volgende normen werden toegepast:**

**ETSI EN 300220-2      V3.1.1 (2016-11)  
ETSI EN 301489-1      V2.2.0 (2017-03)  
ETSI EN 301489-3      V2.1.1 (2017-03)  
EN 50581 :2012  
EN 62368-1:2014 + AC:2015  
EN 62479:2010**

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Managing Director -



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

**Novoferm tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

tímto prohlašuje, že níže uvedené výrobky při používání v souladu s určeným účelem odpovídají základním požadavkům následujících směrnic:

2014/53/EU      směrnice o rádiových zařízeních  
2011/65/EU      směrnice RoHS, včetně přílohy II podle (EU) 2015/863

**Přístroj:                      Přijímače pro vrata a obecné spínací úlohy, stejně jako pohony  
vrat s integrovaným přijímačem**

**f = 433,92 MHz , s anténou l = 173 mm**

**Typ:                              E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu,  
Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U,  
RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3 MHz , s anténou l = 86 mm**

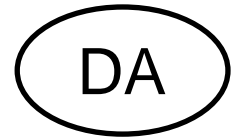
**Typ:                              HQAM868, TRX-868**

**Byly použity následující normy:**

**ETSI EN 300220-2      V3.1.1 (2016-11)  
ETSI EN 301489-1      V2.2.0 (2017-03)  
ETSI EN 301489-3      V2.1.1 (2017-03)  
EN 50581 :2012  
EN 62368-1:2014 + AC:2015  
EN 62479:2010**

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Managing Director -



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

**Novoform tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

erklærer hermed, at de nedenfor anførte produkter, ved hensigtsmæssig anvendelse, opfylder de grundlæggende krav i henhold til følgende direktiver:

2014/53/EU      Radioudstyrdirektivet  
2011/65/EU      RoHS-retningslinje, inklusive bilag II iht. (EU) 2015/863

**Apparater:                    Modtager til porte og generelle tilkoblingsopgaver samt portmotorer med integreret modtager**

**f = 433,92 MHz , med antenne l = 173 mm**

**Type:                         E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3 MHz , med antenne l = 86 mm**

**Type:                         HQAM868, TRX-868**

**Der blev anvendt følgende standarder:**

**ETSI EN 300220-2      V3.1.1 (2016-11)  
ETSI EN 301489-1      V2.2.0 (2017-03)  
ETSI EN 301489-3      V2.1.1 (2017-03)  
EN 50581 :2012  
EN 62368-1:2014 + AC:2015  
EN 62479:2010**

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Managing Director -



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU

**Novoform tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

Declara que los siguientes productos cumplan con los requisitos esenciales de las siguientes directivas, cuando se utilizan según lo previsto:

2014/53/EU	Directiva de sistemas de radio
2011/65/EU	Directiva RoHS (por sus siglas en inglés), inclusive Anexo II conforme a 2015/863 (UE)

**Equipo:** **Receptor para portones y tareas de conmutación generales, así como para accionamientos de portones con receptor integrado**

**f = 433,92 MHz , con antena l = 173 mm**

**Tipo:** **E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3 MHz , con antena l = 86 mm**

**Tipo:** **HQAM868, TRX-868**

**Se aplicaron las siguientes normas:**

**ETSI EN 300220-2 V3.1.1 (2016-11)**  
**ETSI EN 301489-1 V2.2.0 (2017-03)**  
**ETSI EN 301489-3 V2.1.1 (2017-03)**  
**EN 50581 :2012**  
**EN 62368-1:2014 + AC:2015**  
**EN 62479:2010**

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Managing Director -



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ Ε.Ε.

Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ  
**Novoform tormatic GmbH**  
**Eisenhüttenweg 6**  
**D-44145 Dortmund**

δηλώνει με το παρόν ότι τα ακόλουθως αναφερόμενα προϊόντα με την ενδεδειγμένη χρήση ανταποκρίνονται στις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθων Οδηγιών:

2014/53/EU	Οδηγία ραδιοεγκαταστάσεων
2011/65/EU	Κατευθυντήρια οδηγία RoHS, συμπεριλαμβανομένου του παραρτήματος II κατά (ΕΕ) 2015/863

**Συσκευή:** **Δέκτης για πύλες και γενικές λειτουργίες μεταγωγής καθώς και μηχανισμούς κίνησης με ενσωματωμένο δέκτη**

**f = 433,92 MHz , με κεραία l = 173 mm**

**Τύπος:** **E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3 MHz , με κεραία l = 86 mm**

**Τύπος:** **HQAM868, TRX-868**

**Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα πρότυπα:**

<b>ETSI EN 300220-2</b>	<b>V3.1.1 (2016-11)</b>
<b>ETSI EN 301489-1</b>	<b>V2.2.0 (2017-03)</b>
<b>ETSI EN 301489-3</b>	<b>V2.1.1 (2017-03)</b>
<b>EN 50581 :2012</b>	
<b>EN 62368-1:2014 + AC:2015</b>	
<b>EN 62479:2010</b>	

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Managing Director -





## EU-IZJAVA SUGLASNOSTI

**Novoferm tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

ovime izjavljuje, da dolje navedeni proizvodi kod pravilne uporabe odgovaraju načelnim zahtjevima sljedećih smjernica:

2014/53/EU smjernica radio uređaja  
2011/65/EU Direktiva RoHS, uključen prilog II. prema (EU) br. 2015/863

**Uređaj: Prijamnik za kolna vrata i općenite zadatke uklapanja kao i pogone vrata s integriranim prijarnikom**

**f = 433,92 MHz , s antenom l = 173 mm**

**Tip: E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3 MHz , s antenom l = 86 mm**

**Tip: HQAM868, TRX-868**

**Primijenjene su sljedeće norme:**

**ETSI EN 300220-2 V3.1.1 (2016-11)  
ETSI EN 301489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ETSI EN 301489-3 V2.1.1 (2017-03)  
EN 50581 :2012  
EN 62368-1:2014 + AC:2015  
EN 62479:2010**

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Managing Director -



## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**Novoform tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

cég kijelenti, hogy az alábbiakban felsorolt termékek rendeltetésszerű használatnál megfelelnek az alábbi irányelvekben megfogalmazott követelményeknek.

2014/53/EU rádióberendezések forgalmazására vonatkozó irányelv  
2011/65/EU RoHS-irányelv, az (EU) 2015/863 II. Mellékletével

**Készülék:** **Vevőegységek kapunyitó rendszerekhez és általános kapcsolási feladatok, valamint integrált vevőegységgel rendelkező kapuhajtások**

**f = 433,92 MHz , l = 173 mm antennával**

**Típus:** **E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3MHz , l = 86 mm antennával**

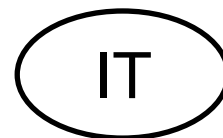
**Típus:** **HQAM868, TRX-868**

**Az alábbi szabványokat alkalmazták:**

**ETSI EN 300220-2 V3.1.1 (2016-11)**  
**ETSI EN 301489-1 V2.2.0 (2017-03)**  
**ETSI EN 301489-3 V2.1.1 (2017-03)**  
**EN 50581 :2012**  
**EN 62368-1:2014 + AC:2015**  
**EN 62479:2010**

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Managing Director -



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

**Novoform tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

con la presente dichiara che i seguenti prodotti per l'uso conforme alla destinazione sono d'uso conformi ai requisiti essenziali delle seguenti direttive:

2014/53/EU	Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/EU
2011/65/EU	Direttiva RoHS, Allegato II, conforme a (UE) 2015/863

**Apparecchio:** Ricevitore per portoni e operazioni generali di commutazione nonché motori di portone con ricevitore integrato.

**f = 433,92 MHz , con antenna l = 173 mm**

**Tipo:** E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433

**f = 868,3 MHz , con antenna l = 86 mm**

**Tipo:** HQAM868, TRX-868

**Sono state adottate le seguenti norme:**

ETSI EN 300220-2	V3.1.1 (2016-11)
ETSI EN 301489-1	V2.2.0 (2017-03)
ETSI EN 301489-3	V2.1.1 (2017-03)
EN 50581 :2012	
EN 62368-1:2014 + AC:2015	
EN 62479:2010	

Dortmund, 16.08.2021

Dirk Gößling  
- Managing Director -



## EB - ATITIKTIES DEKLARACIJA

**Novoform tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

pareiškia, kad žemiau išvardinti, pagal specifikaciją naudojami produktai atitinka pagrindinius reikalavimus tokių direktyvų:

2014/53/ES      Direktyva dėl radijo ryšio įrenginių  
2011/65/ES      RoHS direktyva, įskaitant II priedą pagal (ES) 2015/863

**Prietaisas:**                    **Imtuvai, skirti vartams ir bendrosioms komutacinėms užduotims, ir durų pavaros su integruotaisiais imtuvais**

**f = 433,92 MHz, su antena l = 173 mm**

**Tipas:**                         **E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3 MHz, su antena l = 86 mm**

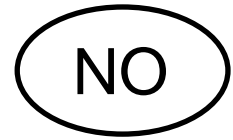
**Tipas:**                         **HQAM868, TRX-868**

**Buvo taikomi šie standartai:**

**ETSI EN 300220-2      V3.1.1 (2016-11)  
ETSI EN 301489-1      V2.2.0 (2017-03)  
ETSI EN 301489-3      V2.1.1 (2017-03)  
EN 50581 :2012  
EN 62368-1:2014 + AC:2015  
EN 62479:2010**

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Managing Director -



## EF-KONFORMITETSFORKLARING

**Novoform tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

forklarer hermed, at produktene, som nevnes i det følgende, tilsvarer de prinsipielle kravene av de følgende direktivene ved tilsiktet bruk:

2014/53/EU      Funkanleggdirektive  
2011/65/EU      RoHS-direktiv, inklusiv vedlegg II iht. (EU) 2015/863

**Apparat:**                    **Mottakere for porter og generelle koblinger samt portdrev med integrert mottaker**

**f = 433,92 MHz , med antenne l = 173 mm**

**Type:**                    **E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3 MHz , med antenne l = 86 mm**

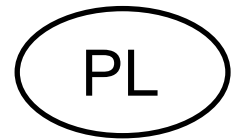
**Type:**                    **HQAM868, TRX-868**

**Følgende standarder ble anvendt:**

**ETSI EN 300220-2      V3.1.1 (2016-11)  
ETSI EN 301489-1      V2.2.0 (2017-03)  
ETSI EN 301489-3      V2.1.1 (2017-03)  
EN 50581 :2012  
EN 62368-1:2014 + AC:2015  
EN 62479:2010**

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Managing Director -



## Deklaracja zgodności CE

**Novoferm tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

niniejszym oświadczam, że wymienione poniżej produkty, przy ich zgodnym z przeznaczeniem użytkowaniu, odpowiadają podstawowym wymaganiom następujących wytycznych:

2014/53/UE                      Wytyczne dot. urządzeń radiowych  
2011/65/UE                      Dyrektywa RoHS, w tym załącznik II zgodnie z (UE) 2015/863

**Urządzenie:**                      **Odbiornik do bram garażowych i typowych operacji sterowania oraz napędy bram ze zintegrowanym odbiornikiem**

**f = 433,92 MHz z anteną l = 173 mm**

**Typ:**                                      **E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3 MHz z anteną l = 86 mm**

**Typ:**                                      **HQAM868, TRX-868**

**Zastosowano następujące normy:**

**ETSI EN 300220-2                      V3.1.1 (2016-11)**  
**ETSI EN 301489-1                      V2.2.0 (2017-03)**  
**ETSI EN 301489-3                      V2.1.1 (2017-03)**  
**EN 50581 :2012**  
**EN 62368-1:2014 + AC:2015**  
**EN 62479:2010**

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Managing Director -



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

**Novoform tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

declara com isto, que os produtos seguintes desde que sejam utilizados de acordo com o fim a que se destina, estão conforme com os requisitos fundamentais das directivas seguintes:

2014/53/EU Directiva de equipamentos de rádio  
2011/65/EU Directiva RoHS, inclusive anexo II conforme (UE) 2015/863

**Aparelho: Receptor para portões e tarefas de comutação gerais bem como acionamentos para portões com receptor integrado**

**f = 433,92 MHz , com antena l = 173 mm**

**Tipo: E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3 MHz , com antena l = 86 mm**

**Tipo: HQAM868, TRX-868**

**As normas seguintes eram aplicadas:**

ETSI EN 300220-2 V3.1.1 (2016-11)  
ETSI EN 301489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ETSI EN 301489-3 V2.1.1 (2017-03)  
EN 50581 :2012  
EN 62368-1:2014 + AC:2015  
EN 62479:2010

Dortmund, 16.08.2021

Dirk Gößling  
- Managing Director -



## ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТВИИ ЕС

**Novoferm tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

настоящим заявляет, что перечисленные ниже изделия при их применении в соответствии с назначением отвечают основополагающим требованиям следующих директив:

2014/53/EU	Директива о радиоустановках
2011/65/EU	Директива по ограничению вредных веществ, включая приложение II в соответствии с (ЕС) 2015/863

**Прибор:** Приемник для ворот и обычных коммутационных задач, а также приводы ворот с интегрированным приемником

**f = 433,92 МГц, с антенной l = 173 мм**

**Тип:** E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433

**f = 868,3 МГц, с антенной l = 86 мм**

**Тип:** HQAM868, TRX-868

**Применялись следующие стандарты:**

ETSI EN 300220-2	V3.1.1 (2016-11)
ETSI EN 301489-1	V2.2.0 (2017-03)
ETSI EN 301489-3	V2.1.1 (2017-03)
EN 50581 :2012	
EN 62368-1:2014 + AC:2015	
EN 62479:2010	

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Managing Director -





## IZJAVA O SKLADNOSTI EU

**Novoform tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

s tem izjavlja, da v nadaljevanju navedeni proizvodi, pri namenski uporabi ustrezajo temeljnim zahtevam sledečih smernic:

2014/53/EU	Smernica o radijski opremi
2011/65/EU	Direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, vključno s priložo II po (EU) 215/863

**Naprava:** **Sprejemnik za vrata in splošne preklopne naloge ter pogoni vrat z integriranim sprejemnikom**

**f = 433,92 MHz , z anteno l = 173 mm**

**Tip:** **E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3 MHz , z anteno l = 86 mm**

**Tip:** **HQAM868, TRX-868**

**Uporabljene so bile sledeče splošne norme:**

**ETSI EN 300220-2 V3.1.1 (2016-11)**  
**ETSI EN 301489-1 V2.2.0 (2017-03)**  
**ETSI EN 301489-3 V2.1.1 (2017-03)**  
**EN 50581 :2012**  
**EN 62368-1:2014 + AC:2015**  
**EN 62479:2010**

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Managing Director -



## EU-KONFORMITETSFÖRKLARING

**Novoferm tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

försäkrar att de produkter som anges nedan om de används på rätt sätt uppfyller de grundläggande kraven i följande direktiv:

2014/53/EU      Radioutrustningsdirektiv  
2011/65/EU      RoHS-direktiv, inklusive bilaga II enligt (EU) 2015/863

**Apparat:                      Mottagare för portar och allmänna kopplingsuppgifter samt portdrivningar med integrerad mottagare**

**f = 433,92 MHz , med antenn l = 173 mm**

**Typ:                              E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu,  
Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U,  
RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3 MHz , med antenn l = 86 mm**

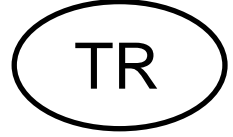
**Typ:                              HQAM868, TRX-868**

**Följande normer har tillämpats:**

**ETSI EN 300220-2      V3.1.1 (2016-11)  
ETSI EN 301489-1      V2.2.0 (2017-03)  
ETSI EN 301489-3      V2.1.1 (2017-03)  
EN 50581 :2012  
EN 62368-1:2014 + AC:2015  
EN 62479:2010**

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Managing Director -



## AB UYGUNLUK BELGESİ

**Novoferm tormatic GmbH**  
**Eisenhüttenweg 6**  
**D-44145 Dortmund**

işbu belgeyle, aşağıda yazılı ürünlerin amacına uygun olarak kullanıldıkları takdirde aşağıdaki direktiflerin temel kriterlerine uygun olduğunu beyan eder:

2014/53/AB Telsiz Cihazları Direktifi  
2011/65/AB RoHS Direktifi, (EU) 2015/863 uyarınca Ek II dahil

**Makine:** **Kapılar ve genel anahtarlama görevleri ve entegre alıcılı kapı tahrikleri için alıcı**

**f = 433,92 MHz , anten uzunluğu l = 173 mm**

**Tip:** **E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3 MHz , anten uzunluğu l = 86 mm**

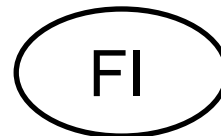
**Tip:** **HQAM868, TRX-868**

**Aşağıdaki normlar uygulanmıştır:**

ETSI EN 300220-2 V3.1.1 (2016-11)  
ETSI EN 301489-1 V2.2.0 (2017-03)  
ETSI EN 301489-3 V2.1.1 (2017-03)  
EN 50581 :2012  
EN 62368-1:2014 + AC:2015  
EN 62479:2010

Dortmund, 16.08.2021

Dirk Gößling  
- Managing Director -



## EU-yhdenmukaisuustodistus

**Novoform tormatic GmbH  
Eisenhüttenweg 6  
D-44145 Dortmund**

todistaa täten, että jäljempänä mainitut tuotteet vastaavat tarkoituksenmukaisessa käytössä seuraavien direktiivien perustavanlaatuisia vaatimuksia:

2014/53/EY	Radiolaitedirektiivi
2011/65/EY	RoHS-direktiivi, mukaan luettuna direktiivin (EU) 2015/863 mukainen liite II

**Laite:** **Vastaanottimet oville ja yleisiin kytkentätehtäviin sekä oven avaajat, joissa on integroitu vastaanotin**

**f = 433,92 MHz, antennilla l = 173 mm**

**Tyyppi:** **E43-1, E43-2, E43-I, E43-M, E43-U, Novomatic 423 Accu, Novotron 171, Novotron 172, Novotron E433-U, RUN 500, RUN 500 ACCU, RUN 700, TRX-433**

**f = 868,3 MHz, antennilla l = 86 mm**

**Tyyppi:** **HQAM868, TRX-868**

**Seuraavia standardeja on sovellettu:**

<b>ETSI EN 300220-2</b>	<b>V3.1.1 (2016-11)</b>
<b>ETSI EN 301489-1</b>	<b>V2.2.0 (2017-03)</b>
<b>ETSI EN 301489-3</b>	<b>V2.1.1 (2017-03)</b>
<b>EN 50581 :2012</b>	
<b>EN 62368-1:2014 + AC:2015</b>	
<b>EN 62479:2010</b>	

Dortmund, 16.08.2021

**Dirk Gößling**  
- Managing Director -